

## 4b. Connect your DVD Recorder / Player Connecter votre graveur/lecteur DVD Conexión de su Grabador/Reproductor de DVD

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 3 / SVHS3** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 3 / SVHS3**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 4** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 4**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

## 5a. Connect your VCR Connecter votre VCR Conexión de su Videgrabadora

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 1** or **EXT 2/SVHS2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 1** ou **EXT 2/SVHS2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 1** or **EXT 2/SVHS2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 1** ou **EXT 2/SVHS2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

**Important:** In order to connect your Decoder box, please use **EXT 1** SCART only. **Important:** Four pour pouvoir brancher votre décodeur, utilisez uniquement la prise péritel **EXT 1**. **Importante:** Para conectar el decodificador use solamente **EXT 1**.

## 5b. Connect your VCR Connecter votre VCR Conexión de su Videgrabadora

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 3 / SVHS3** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 3 / SVHS3**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 4** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 4**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

## 6. Connect your PC (Personal Computer) Connecter votre PC (Ordinateur personnel) Conexión de su ordenador

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

**NOTE:** PC connection is only available via HDMI / DVI connector. VGA connection is not supported. **Remarque:** Le raccordement PC est disponible uniquement via le connecteur HDMI / DVI. Le raccordement VGA n'est pas compatible. **NOTA:** La conexión para ordenador está disponible sólo a través del conector HDMI/DVI. No es compatible con la conexión VGA.

## 7. Connect your Game Console / Camera Connecter votre console de jeu/caméra Conexión de su consola de juegos/cámara

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 3 / SVHS3** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 3 / SVHS3**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **EXT 4** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **EXT 4**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

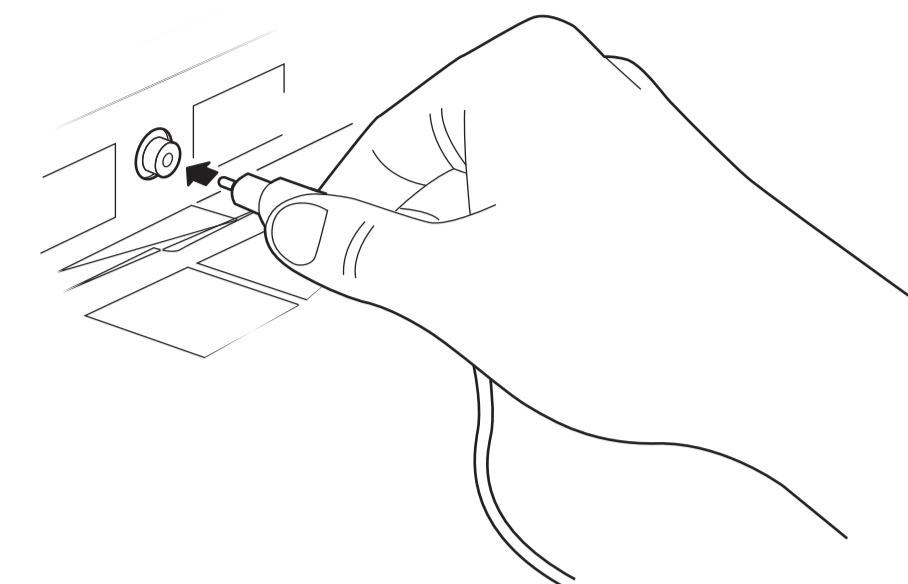
## 8. Connect your Headphone Connecter votre casque audio Conexión de sus auriculares

For your own personal listening pleasure, connect the phone jack to the headphone connector of the TV. The sound can now only be heard through the headphone. There will be no sound from the TV's speakers for 26"/32" models only. For 37"/42" models, press the **MUTE** button on the remote control to switch off sound from the TV's speakers.

Pour votre plaisir personnel, connectez le câble de casque audio au connecteur de casque audio du téléviseur. Maintenant, le son peut être entendu dans le casque audio. Il n'y aura aucun son provenant des haut-parleurs du téléviseur (uniquement pour les modèles 26"/32"). Pour les modèles 37"/42"/50", appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande pour couper le son des haut-parleurs du téléviseur. Si si lo prefiere, conecta la ficha "phone" al conector de auriculares del televisor. El sonido se escuchará por los auriculares. No habrá sonido de los altavoces del televisor sólo para 26"/32". Para los modelos de 37"/42"/50", presione el botón **MUTE** de anulación de sonido en el mando a distancia para anular el sonido de los altavoces.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

# Connect Raccordements Conexión



PHILIPS

26" / 32" 37" / 42"

High-Definition Multimedia Interface provides an uncompressed audio and video connection. L'interface multimédia à haute définition fournit un raccordement audio et vidéo non compressé. Alta definición. La interfaz multimedia provee una conexión de vídeo compuesta de audio y vídeo, sin compresión.

For connection to Set-top box / High Definition equipment, Personal Computer, DVD player / DVB recorder. Pour le raccordement avec le boîtier décodeur équipements à haute définition, l'ordinateur personnel, le graveur/lecteur DVD. Para conexión a un reproductor de DVD, grabador de DVD, caja Set-top (video compuesto). Para conexión a videgrabadora (Video compuesto), grabador de DVD (Video compuesto), caja set-top (video compuesto).

## 1. How to make the best connection Comment effectuer le meilleur raccordement Cómo lograr la mejor conexión

Connection Basics	Bases d'un raccordement	Bases para una buena conexión
Best: Le meilleur	Optima	Better
★★★★	★★★★	★★★★
HDMI	Component Video Input (EXT 4)	SCART (EXT 1)
High-Definition Multimedia Interface provides an uncompressed audio and video connection. L'interface multimédia à haute définition fournit un raccordement audio et vidéo non compressé. Alta definición. La interfaz multimedia provee una conexión de vídeo compuesta de audio y vídeo, sin compresión.	Provides superior picture quality by separating the green and blue signals. Used with Right (red) and Left (white) audio cables. Fournit une image de qualité supérieure en séparant les signaux vert et bleu. Utilisé avec les câbles audio Droit (Rouge) et Gauche (Blanc). Provee una calidad de imagen de calidad superior separando los canales verde y azul con los cables de audio derecho (rojo) e izquierdo (blanco).	Provides combined audio and video connection. Offre une qualité d'image supérieure pour une connexion combinée de audio et vidéo. Permet une connexion au magnétoscope (VHS), au lecteur DVD (DVD), au graveur/lecteur DVD (DVD), au reproducteur de DVD (DVD), au grabador de DVD (DVD), au reproducteur de DVD (DVD), au grabador de DVD (DVD), au reproducteur de DVD (DVD).

MIS-F. 200, 100 37" / 42"

Supplies a better picture than RF and Composite connections. Used with Right (red) and Left (white) audio cables. Fournit une image meilleure que les raccordements RF et composés. Utilisez avec les câbles audio Droit (Rouge) et Gauche (Blanc). Provee una imagen mejor que la de las conexiones RF y Video Compuesto. Se usa con los cables de audio derecho (rojo) e izquierdo (blanco).

For connection to VCR (S-VHS) player. Para le raccordement avec le magnétoscope (S-VHS). Para conexión a un reproductor de VCR (S-VHS).

For connection to VCR (Composite), DVD player (Composite), Set-top box (Composite). Pour le raccordement avec le magnétoscope (combiné), le lecteur DVD (combiné), le boîtier décodeur (combiné). Para conexión a videgrabadora (Video compuesto), grabador de DVD (Video compuesto), caja set-top (video compuesto).

## 3a. Connect your Cable or Satellite set-top box Connecter votre boîtier décodeur satellite ou câble Conexión de su caja set-top de TV por cable o Satélite

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

## 2. Connect power and antenna / cable Connecter le cordon d'alimentation et l'antenne Conexión de la alimentación y de la antena/cable

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

## 3b. Connect your Cable or Satellite set-top box Connecter votre boîtier décodeur satellite ou câble Conexión de su caja set-top de TV por cable o Satélite

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.

## 4a. Connect your DVD Recorder / Player Connecter votre graveur/lecteur DVD Conexión de su Grabador/Reproductor de DVD

Do connections as shown in diagram. Procédez aux raccordements comme illustré sur le schéma. Haga las conexiones tal como se indica en el diagrama.

After connecting all cables or devices, switch on your TV and the device. Après avoir connecté tous les câbles ou tous les appareils, mettez en marche votre téléviseur et l'appareil. Después de conectar todos los cables o dispositivos, encienda el televisor y el dispositivo.

Press the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Push the **AV** key on the remote control to display Source list. Select **HDMI 1** or **HDMI 2** (▼ key) and confirm selection by the **OK** key. Appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande pour afficher la Liste des sources. Utilisez la touche **▼** pour sélectionner **HDMI 1** ou **HDMI 2**. Utilisez la touche **OK** pour valider la sélection.

Other possible connections: S-Video - See connect to your VCR. Composite Audio/Video - See connect to your VCR. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box. Antenna/Cable - See Connect your Cable or Satellite set-top box.